N°12 • ABRIL 1997

MADE IN JAPAN

鳥 坂 田 博 信 堀 デ



• SATURN ASSAULT SUIT

LEYNOS 2

NCS/Masiya nos presenta la explosiva secuela de uno de los títulos más recordados de Super Nintendo.

•NEO GEO CO SAMURAI SHODOWA IV

La maléfica sombra de Amakusa se cierne sobre los 24 bits de SNK.

• PLAYSTATION



CHORO-Q 2

Takara y Tamsoft nos brindan la continuación de este gran juego de coches.

DORAEMON 2 Dragon Knight 4

Hermosas mujeres, lascivos demonios y mucha estrategia en esta clásica saga de PC, ahora en consola.

7 SEKY NIPPON GIRLS EXCLUSIVAS PARA

MANGAZONE

急坂田博信堀船

• PLAYSTATION MACROSS VFX

El clásico de animación, conocido en España como Robotech, se estrena en 32 bits de mano de Bandai, con diseños de Shoji Kawamori.

SUPERMANGA

数 田 博 信 堀 ※

• PAPELES AMARILLOS



DRAGON BALL GT

LH ESPHUH DEL INMORTAL SERAPHIC

mancaka.

Novena entrega del juego de cartas coleccionables.

僡



坂 田 博 信 堀 趙 鳥 坂

鳥坂田博信堀雄

NORIKO YENKO

"LEER JAPANMANIA A DIARIO ENGORDA UN MOGOLLON"

Algunas de nuestras modelos son, ya lo sabéis, mujeres peregrinas, caprichosillas y con menos luces que el chalé de José Feliciano. Noriko. la rolliza de las fotos, se atiborra de pan con manteca roja, de tocinetas del tamaño de una manta eléctrica y de licorcillo de morcilla. A nosotros eso nos parece normal (trabajamos con The Punisher) pero que no nos culpe de su abultado tripón.



鳥 坂 田 博 信 堀 雌



YELLOW FLASHES

Os ofrecemos un completo avance de lo que se cuece ahora mismo en el mercado nipón. Hay novedades para todos los gustos: matamarcianos clásicos como FANTASY ZONE, otros de nuevo cuño como RAYSTORM, lo más nuevo en coches, GT MAX REV, y el genial ZAP! SNOWBOARDING TRIX de Saturn.

MADE IN JAPAN

JRN PLAYSTAT

La creación de Fujio-Fujiko protagoniza su segundo arcade de plataformas para la máquina de Sony.

PLAYSTATION

CHORO Q 2

La esperada secuela del que muchos creen el juego de coches más completo de toda la historia.

SATURN

SEGA MEMORIAL SELECTION VOL 1 SATURN

ELEVATOR ACTION²
RETURNS

Otra recreativa de éxito de Taito que llega a los 32 bits de Sega.



DRAGON KNIGHT 4

bots, acción y tiros a gogo. NEO GEO CD

Nihon Computer System (NCS) firma la secuela para Saturn del inolvidable

CYBERNATOR de *SNES* y el menos conocido TAR-GET EARTH de *MD*. Ro-

SAMURAI SHODOWN IV

Amakusa vuelve a las andadas y sólo Haohmaru y sus compadres puede detenerle. MANGA ZONE

Los diseños de Shoji Kawamori protagonizan el primer juego basado en MACROSS para PlayStation. ¿Podrán los Valkiries acabar con el imperio Zentradi?





Versión. 1, La espada del inmortal, Seraphic Feather y el especial del fanzine Kame dedicado a Dragon Ball GT ocupan las páginas del insigne profesor Augustus Wanamaker.

Y la nueva sección, Gokumanía, para saberlo todo sobre la obra inmortal de Akira Toriyama. angaka

JUEGO DE CARTAS

COLECCIONABLE

EXCLUSIVO PARA
JAPANMANIA

Hazte con él. Cada
mes publicaremos
16 cartas



JAPANMANIA

■ NOTA DE LA REDACCION ■ En este suplemento vas a leer algunos términos japoneses que, probablemente, son nuevos para tí. Aquí tienes su significado: ANIME: Animación japonesa. CHARA: Personaje. MANGA: Cómic japonés. MECHA: Un objeto mecánico, como un robot, un vehículo, un arma...

OTAKU: Aficionado al manga y el anime. OVA: Una película de animación realizada específicamente para ser editada en vídeo.

Director: Marcos García Coordinador SUPERMANGA: Jesús Manuel Montané Diseño: Tomás Javier Pérez Rosado Edición: J. L. del Carpio
Han colaborado en este número: Bruno Sol, J. Bautista, J. L. del Carpio, Raul Montón, Pau Blanes, Pol Roca, J. M. Rozas, Ana Carvajal-Calvo, Profesor A. Wanamaker, Arnau
García Pérez ("Lokotaku" y "Mangaka") y Alejandro Arriaga (tratamiento de imagen) Dirección: O'Donnell, 12, 1º, 28009 Madrid. Tel.: (91) 586 33 00 Fax: (91) 586 32 32

Este suplemento se vende conjuntamente con la revista SUPERJUEGOS y no se puede adquirir por separado

坂田博信堀 雌















LOKOTAKU











SEGA NOS BRINDA OTRO CLASICO. EI

último lanzamiento dentro de la linea de clásicos para *Saturn* Sega Ages no ha sido otro que FANTASY ZONE, la colorista y popular *coin-op* del año 1986. Idéntica en todos los sentidos a la máquina original, esta adaptación para *Saturn* permite elegir entre dos modos de juego, el original japonés o la versión para *Estados Unidos*.



TODA UNA LOCURA DE 360 GRADOS

Cuando creíamos haberlo visto todo en puzzles Mediaworks nos sorprende con HAUNTED JUNCTION, un original y superjugable título para PlayStation en el que la clave del éxito consiste en mover una estructura de 360 grados para eliminar todas las fichas de colores que la rodean. Una desquiciante variante del PUYO PUYO para uno o dos jugadores, en el que lo más destacable dentro del apartado gráfico son los fondos digitalizados. Toda una curiosidad dificilmente exportable, pero muy, muy divertida.



un montón de opciones más, y es francamente divertido.



LA ULTIMA MARAVILLA DE TAITO PARA PSX

La espectacular secuela de GA-LACTIC ATTACK, RAYSTORM, además de arrasar en los salones recreativos, está haciendo lo propio entre los usuarios japoneses de

PlayStation. Con el entorno 3D más suave que hayas visto jamás en *PSX*, dos modos de juego diferentes y una jugabilidad explosiva, **RAYSTORM** tiene todas las papeletas para coronarse como el mejor matamarcianos de cuantos han aparecido en 32 *bits*. De momento, el mes que viene os ofreceremos un avance más amplio de este pedazo de juego que promete llegar al continente europeo en breve.

CREA TU PROPIO SHOOT'EM-UP. si

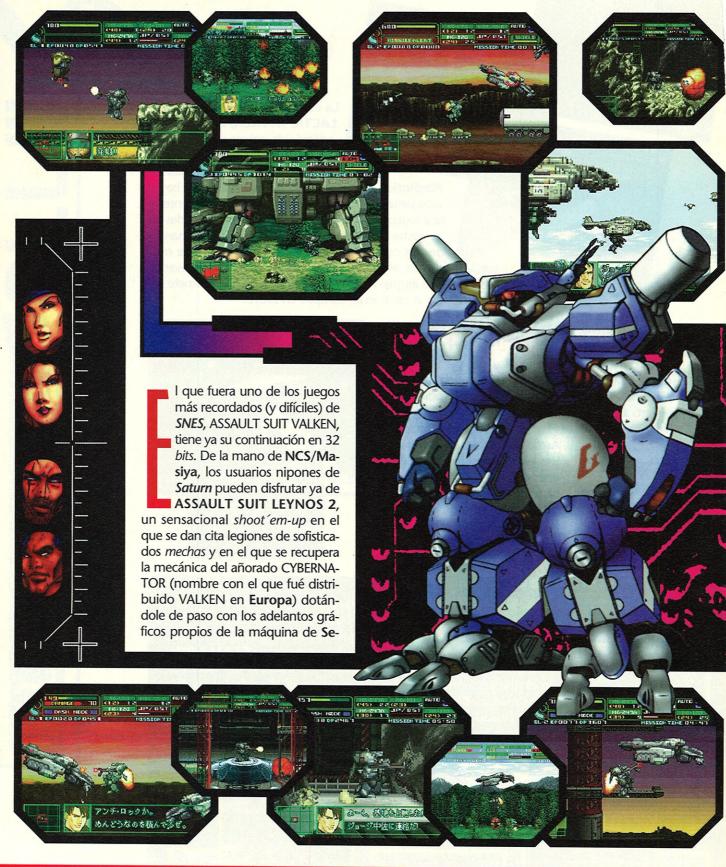
DEZAEMON permitió a los usuarios de *Super Fami-com* y *PSX* diseñar su propio matamarcianos en 2D, 3D SHOOTING SCHOOL va a hacer lo propio con un género aún más difícil: los *shoot em-up* en 3D. Semejante maravilla para *PlayStation* llega de la mano de



Ascii Corp, e incluye como extra tres juegos completos para echar unas partidillas. Y la cosa no acaba aquí. Ascii tiene planeado sacar en breve RPG SCHOOL, con el que podrás crear tu propio RPG y hacerle la competencia al mismísimo KING´S FIELD.



QUE RUAN LOS MOTORES. A nuestros amigos nipones les siguen chiflando los juegos de coches, y cuanto más veraces, mejor. El último exponente lo encontramos en GT MAX REV, un superrealista simulador de conducción producido por Kaneko, en el que podremos pilotar nada menos que 21 vehículos de distintas marcas: BMW, Nissan, Toyota... Incluye además un segundo CD titulado Data Base Unit, con vídeos y fotos de los coches, los pilotos, los recorridos y las chicas de la parrilla de salida.



ASAULT SUIT LEYNOS 2







MADEIN





ga. Esto se traduce en el uso del scaling para alejar y acercar la cámara (muy util teniendo en cuenta el descomunal tamaño de algunos jefes finales) y sobre todo con la utilización del modo de pantalla en alta resolución, algo imposible de mostrar en estas pantallas, pero que salta a la vista nada más encender la consola. Las fases de desarrollo vertical se combinan con duelos en estancias cerradas con otros mechas, en un estilo a VIRTUAL ON pero en 2D, en el que la elección de las armas (entre más de 50 diferentes) es la llave para conseguir el éxito. La he-

entre 50 armas diferentes, así como modificar el escudo protector del tra-

je de combate, su velocidad y manejabilidad. Por opciones, que no falte. también alcanza al endiablado nivel de dificultad, así como en los movimientos del protagonista, calcados a los del juego de *SNES*. Ojala que al igual que éste, podamos disfrutar de A.S. LEYNOS 2 en breve. ¿Quizás estamos ante CYBERNATOR 2?



Aparecido en 1993, ASSAULT SUIT VALHEN (aquí CYBEANATOA) está considerado como uno de los mejores shoot´em-up producidos en SNES. Lo mejor, su soberbia banda sonora.

100 JAPAN





pesar de que los productos *Neo Geo CD* han dejado de distribuirse en *España*, el número de lanzamientos para la máquina de *SNK* en *Japón* y resto del extranjero continúa imparable. En las noticias del pasado *JAPANMANIA* ya os adelantábamos las últimas novedades, entre las que se encuentra *SAMURAI SHODOWN IV*: *Amakusa´s Revenge*. En esta cuarta entrega *SNK* ha impregnado la popular saga del espíritu de FATAL FURY y KING OF FIGHTERS. El espadazo y tentetieso de anteriores entregas cede protagonis-







mo ante los **combos**, al tiempo que se incluyen dos nuevos personajes (Kazuki y Sogetsu), dos modos historia (uno con *intros* y otro

pensado para cargar de CD lo menos posible), así como dos finales para cada luchador, dependiendo del tiempo transcurrido hasta llegar a Amakusa. Si tienes una *Neo Geo CD* y no te importa relacionarte con gente sin escrúpulos, acude a tu importador favorito para conseguir este juego. No te arrepentirás.

NEMESIS

SAMURAI SHODOWN IV







"ESTA FEO DECIRLO PERO ME PIRRO POR EL PADRE APELES"

El amor es una cosa extraña. Mirad sino el curioso
caso de Mitsuko, que dice
haberse enamorado de ese
esperpento sotanil y refranesco, de ese fenómeno televisivo llamado Padre
Apeles. Aunque ella no entiende el castellano, asegura que lo que dice el padrecito va a misa, y que ella ha
visto la luz gracias al saber
de semejante predicador.
iiiDios la pille confesada!!!



TITO JAPA



e poco menos que de decepcionante se podía tachar esta segunda incursión del entrañable Doraemon en *PlayStation*. No es que esperásemos de **Epoch** una obra maestra de la categoría de CRASH BANDICOOT, pero sí algo mejor que este soso arcade plataformesco, muy inferior a su predecesor en *PSX* (del que ya dimos cuenta en el Nº48 de SUPER JUEGOS). Combinando escenarios y enemigos en gráficos *Bitmap* (2D) con los *sprites* renderizados de los protagonistas, **DORAEMON 2: SOS! OTOGINO KUNI**



introduce al simpático gato azul y sus amigos en el mundo de los cuentos de hadas, mezclando fábulas occidentales y japonesas. Doraemon interpreta el papel de Urashima Taro (manager de Georgie Dann), Shizuka es Caperucita Roja, Nobita es Momotaro (el inventor del arroz hervido), Suneo es Jack (de Jack y las Habichuelas Mágicas) y Gian es Issun Boshi (el Samura) Garrapiñado). Esperemos



que el DORAEMON de N64 pueda hacer más justicia con este entrañable personaje. NEMESIS



















"ME CUESTA MUCHO INCORPORARME AL TRABAJO"

Durante años tuvo que soportar la injusta acusación de ser una vaga, de ser más floja que las baladas de Enrique lolesias. Así es la gente. Ella siempre quiso incorporarse al trabajo, pero un mal empujón del brutote de su hermano le provocó un problema de espalda que la tiene así de requetedoblada. En fin, que en su casa las llaves de la luz están a la altura de los enchufes.



かなの









vos circuitos y curiosidades como una «Gymkana» o un Casino con tragaperras. Por si esto no fuera suficiente para satisfacer nuestras ansias, tras finalizar el modo campeonato podremos acceder a una selección de los mejores circuitos de la primera entrega



pero con una dificultad extrema al contar con los rivales más veloces y duros de todo el circuito. En el modo para dos jugadores simultáneos también encontaréis importantes sorpresas (el escenario de las islas ni siquiera podríamos haberlo soñado) y que por citar algunas, os diremos que tiene circuitos exclusivos de este modo e incluso la presencia de otros rivales controlados por la máquina. Para finalizar este primer anticipo sobre el gran juego de Takara y Tamsoft, una excelente banda sonora, efectos sonoros











77 77 O LAPAN



Siguiendo con la moda «retro» que invade las nuevas consolas. Se q a lanza un nuevo título de la serie SEGA AGES, con algunas de las mayores religuias de la compañía nipona.

cos de la compañía, muy lejos de la calidad del primer SEGA AGES. Este es un compacto únicamente para fans y nostálgicos, que recordarán a estas maquinitas con una lagrimilla en sus mejillas. La recopilación incluye los siguientes juegos: HEAD ON, una especie de PACMAN pero con coches sos-





pechosamente similares a una máquina más antigua aún llamada CRASH, y que tendría una secuela llamada evidentemente HEAD ON 2; PENGO, el primer clasico por excelencia de Sega, en el que nuestro pingüino deberá eliminar a los Snowbees con los bloques de hielo (su secuela se llamó PINGO); UPN DOWN, un curioso arcade isométrico en el que tendremos que recoger banderas con un coche saltando sobre el tráfico, y por último FLICKY, el juego del pajarraco que debe salvar a los Pío-Pío de las fauces de los gatos. Toda una gran colección.

THE PUNISHER



MEMORIAL SELECTION 1







傳信短燈鳥坂田傳





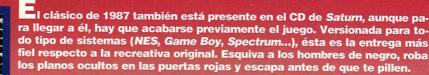
"FUI SECRETARIA DE ASIKITANGA EN SU NUEVO EMPLEO"

Ya os lo avanzamos en números pasados de JAPAN-MANIA. Asikitanga, nuestro antiquo compañero de fatigas, se ha convertido en un auténtico trabajador. Mirad sino cómo quedan sus secretarias tras un par de semanas de duro laborar. El desgaste físico y mental sólo es comparable al que sufren los quionistas de Hostal Royal Manzanares para encajar a los famosos invitados.



La siempre dudosa afirmación «el trabajo es salud» está, una vez más, bajo sospecha. «Si ese dicho es cierto -dijo Megumi- que tra-

かなの







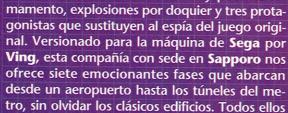


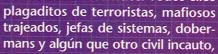


parecido el pasado año en los salones recreativos y ahora en *Saturn*, **ELEVATOR ACTION RETURNS** es mucho más que una simple secuela de la clásica *coin-op* de **Taito**. Se mantienen inalterables la mecánica



de abrir y cerrar puertas (cual vodevil barato de **Pedro Osinaga**), y la subida y bajada de ascensores, al tiempo que se le incorporan un nuevo y potente ar-



































VING / TAITO







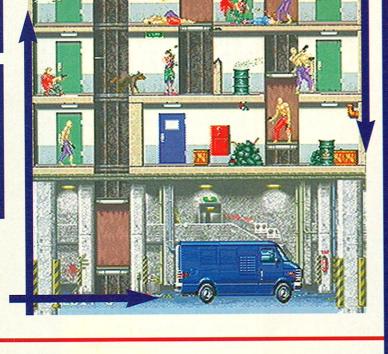
escondido en los vagones del metro, o «plantando un pino» en el retrete en pleno tiroteo. Grandes dosis de violencia (paredes salpicadas de sangre, malos envueltos en llamas), un grado de detalle pocas veces visto en Saturn (tanto en los escenarios como en la animación de los sprites) y la jugabilidad de una recreati-





va se dan cita en un sensacional título que recibe no pocas influencias del inolvidable ROLLING THUNDER de **Namco**. Esperemos que **Acclaim** (distribuidora de **Taito** en **Europa**) esté de acuerdo con nosotros en cuanto a la calidad del juego y acabe trayéndolo hasta nosotros.

NEMESIS





傳信婦雌鳥坂田博信婦雌鳥坂田





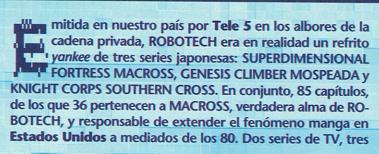
かなの



JAPAN





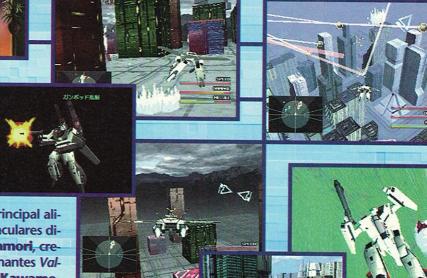


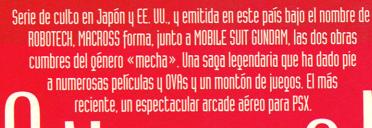


OVAS, dos películas y nada menos que 16 juegos de consola y programas de ordenador ha generado esta saga de

culto que tiene su principal aliciente en los espectaculares diseños de **Shoji Kawamori**, creador de los impresionantes *Valkiries*. Precisamente, **Kawamori** ha sido quien ha supervisa-

do los diseños mecánicos de MACROSS DIGITAL MISSION VF-X, un nuevo y espectacular arcade para *PlayStation* en la línea de AIR COMBAT, y del que





reciente, un espectacular arcade aereo para PSX.

por Nemesis •



DESDE 1983 MACROSS HA
DADO PIE A 16 TITULOS
PARA TODO TIPO DE SOPORTES: PC, PC-9801,
PC ENGINE, FAMICOM,
SFC, MSX, COIN-0PS.
Y AHORA ESTE PARA PSX.

OUG BAIDAR OF LEGS SZONDAM



ya os adelantamos unas pantallas en el primer JAPANMANIA. Producido por **Bandai Visual** y **Unit**, el primer título de 32 bits basado en MACROSS hace uso pleno del joystick analógico de **PSX** para ponernos a los mandos de seis modelos diferentes de *Valkiries*, todos ellos dotados de las tres transformaciones de rigor: Fighter Mode (caza de combate), Battloid Mode (robot) y Gerwalk Mode (un híbrido de ambos). Nuestra misión, rescatar a las Milky Dolls (las Spice Girls del siglo XXIII) de la manos de los Zentradi, enemigos acérrimos de todo ti-

po de música y sentimientos (lo que ellos llaman Protocultura). Al principio cuesta horrores hacerse con el control del Valkirie, debido a la gran cantidad de acciones que puede ejecutar, pero, con práctica y paciencia, **DIGITAL MISSION** se convierte en una gratificante experiencia aérea en la que se intercalan misiones en el espacio con otras en campo abierto o en ciudades. En breve dedicaremos más páginas a MACROSS y a su inminente adaptación en **Saturn**, el shoot'em-up MACROSS: DO YOU REMEMBER LOVE?

島 坂 田 博 信 堀 雄

EL CONTESTADOR

Mensajes de Raúl Guerra (Sevilla), Pedro Alonso Mactley (Madrid), Lola Ribera (Barcelona) y Alberto López (Málaga). Todos, toditos todos, están que alucinan con el nuevo anuncio de Lois, ése en el que salen animes de calidad y termina con el logo de la marca imitando el de Manga Films. Ya que os intriga, os diré que lleváis razón:

JAPANMANIA

. .

está hecho en **España**. Pues nada, a comprar tejanos de otra marca... ¿O es que dejaréis que os manipulen con tanta facilidad, so palurdos?

de Silvia Robles
(Bilbao). Recomendarte un manga es muy difícil
hoy por hoy.





Debería conocerte mejor y no es ninguna indirecta. Las colecciones van dirigidas a un tipo de público tan determinado, que lo que a mí me parece ignominoso, a tí puede darte tanto gusto como una peli de Godzilla. Ejemplo: VERSION.1 no la ha comprado nadie... y yo creo que es de las pocas series decentes que se han publicado por aquí. Lo mismo ocurre con VIDEO GIRL AI, pero al revés. Así que ve probando. Algo encontrarás.

Dorado (Valencia). Tu alegría ante la desaparición del KABUKI es sólo comparable a la mía. Pa-



ra qué engañarnos. Además de darle mala reputación a tu ciudad, Jorge Riera se la daba al manga. Ni los dos últimos números en plan prórroga han merecido la pena. En cuanto a sus contínuas faltas a la verdad y las bonitas palabras que me dedicaron... que les aprovechen. Ya ven a dónde les han llevado.

TPIIP Mensaje de Susana Márquez (Valladolid). ¿Que te ordene a estos autores según mi orden personal de preferencias? Aaaaallá voy. Go Nagai, Osamu Tezuka, Katsuhiro Otomo, Masamune Shirow, Masashi Tanaka y (aunque esté a años luz de los demás) Masakazu Katsura. Habrás visto que a Tsukasa Hojo no le he incluído en mi recuento particular. Por algo será.

Goku-Mensaje de Bruno González (Madrid). Te compraste el librito de los de KAME sobre DRAGON BALL GT. Pues vale. Dices que los articulitos son como para niñitos de párvulos. Bueno y qué. No te gusta la maqueta. Ya ves. ¡Y ni siquiera tiene

colorines! Vaya. Veo que la sorpresa y tú sois una sola cosa. Lo malo es que, aunque me lo pidas de rodillas, no puedo recomendarte ningún otro trabajo sobre la serie. ¿Sabías que es el único? Pues así estamos. Y, como diría Juanjo Sarto... "la culpa es de DRAGON BALL". En todos los sentidos.

Telepide Pedro Josa Mensaje de Pedro Josa (Zaragoza). ¡Un fan de DE-SAFÍO! No me lo puedo creer. Te juro por Raito-Gobun y mi ego descomunal que jamás pensé leer una cartita como la tuya. ¿Para cuándo la continuación? Está prevista, pero no tiene fecha. ¿Para cuándo DESAFÍO-LA PELÍCULA? Para nunca, espero. ¿Para cuándo una historieta de Roke González y compañía en JAPANMANIA? Esto...

Territo Mensaje de Ana Casado (Vitoria). CANAL+ niega rotundamente que tenga en cartera un programa informativo -iv semanal!- sobre manga, diga lo que diga ése periodicucho que lees. ¿Te lo creíste por un minuto? ¡¿Sí?! ¡Inocente! Lo que hacen las ganas, oye.

AL APARATO: J. M. MONTANE





EL TRIVIAL DE LOS OTAKUS

■ NEO-OTAKU

1. ¿ Quién es el autor de LA NUEVA ISLA DEL TESORO?

2. Completa el título: LA LE-YENDA DE MADRE...

3. ¿Qué maestro del manga empezó su andadura profesional como ayudante de Shotaro Ishimo-

OTAKU VULGARIS

1. ¿Cuál fue la primera serie de Shigeru Mizuki?

2. ¿En qué año nació Shinji Nagashima?

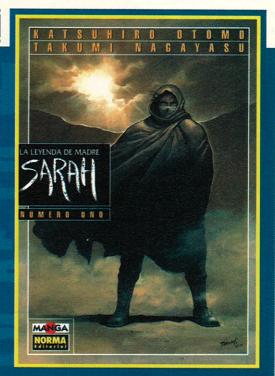
3. ¿Quién comparó a Keiji Nakazawa con Hergé, el creador de Tintin?

■ MEGA-OTAKU

1. Nombra el manga de prensa más longevo de la historia. 2. ¿Cuál es la nacionalidad de Fujio Akatsuka?

3. ¿Qué colección sentó las bases del género negro japonés?

 Respuestas a las preguntas del mes anterior: NEO-OTRKU: 1. Takuhito Kusanagi. 2. TBS y VRP Video. 3. DEPOT. OTAKU VULGARIS: 1. 1981. 2. En Shinjuku. 3. kzer. ¿O qué pensabas? MEGA-OTAKU: 1. Helena Jürgens. 2. Mamoru Nagano y Yoshikata Amano. 3. NINE.





Distinta suerte, o al menos eso parece, está corriendo LA ESPADA DEL IN-MORTAL (850 pesetas, serie limitada), de Hiroaki Samura. Es un manga de samurais, perteneciente a lo que se ha venido en llamar jidaimono, con encuadres espectaculares y viñetas de inspiración cinematográfica. Su violenta poesía es sólo comparable a la de nuestros valientes soldados enfrentándose a los nazis en la segunda guerra mundial, a la esvástica; símbolo que, curiosamente, adopta el protagonista de LA ESPADA DEL INMORTAL. Pero no nos llevemos a engaño, ni nos alarmemos innecesariamente. En ningún caso se trata de una serie pro-nazi... aunque habrá quien descubra rasgos hitlerianos. Con todo, LA ESPADA DEL INMORTAL



Por el Profesor 🥃 🗥 둘 WANAMAKER

I fanzine **KAME** ha dedicado un número especial a **DRAGON BALL GT**. En él encontraréis la guía de episodios, reproducciones de las cabeceras televisivas, aparte de otras informaciones de interés.

es muy recomendable para todo otaku. Algo que no puede decirse de la tristísima SERAPHIC FEATHER (MAS ALLA DEL UNIVERSO), de Yo Morimoto e Hiroyuki Utatane. Su trama argumental pende del finísimo hilo de una tragedia

bíblica y una relación amorosa imposible, con ligeros tintes picantes. Que no eróticos. Ni pornográficos. Lo que me lleva a la portada y a la contraportada de la edición española, que hacen presagiar imágenes realmente fuertes, casi X, aunque el contenido no llegue a la B. ¿Triquiñuelas para vendernos una serie mala? ¿O mala cabeza y peor gusto? Las dos cosas, creo yo. Ay...

Para despedirme... ¡tan temprano! (porque nuestro señor **Montané** ha decidido acorralarme de nuevo en un foro de dos ridículas páginas -¡escribid ya! ¡exigid que me devuelvan la tercera!-), os recomiendo -no sin reservas- el número especial del fanzine KAME dedicado a DRAGON BALL GT. Está cargado de información de interés, como la de la guía de episodios, aunque creo que no era necesario incluir nuevos resúmenes de las primeras temporadas, o malgastar páginas enteras con reproducciones de las cabeceras televisivas de GT y la última etapa Z.

Pero, ya se sabe: en lo tocante a gustos no hay nada escrito, y nunca se puede contentar a todo el mundo. Sobretodo, si no se grita con vehemencia, como os animo a hacerlo mes a mes: ¡GOD SA-VE HIRO-HITO!







形

...

畆





IESTRENAMOS SECCIÓN!
IY QUÉ SECCIÓN! UNA PAGINITA
VIVA, CON DIBUJOS, VOTACIONES,
DIRECCIONES DE INTERNET
Y TODO LO QUE NECESITAS PARA
SEGUIR SIENDO UN GOKUMANÍACO
DE PRO! ¿A QUÉ ESPERAS
PARA ZAMBULLIRTE EN ELLA?





■ DRAGON BALL GRAPHICS, en HTTP://www.wrbw.com/dballgrph.html.

■ DRAGON BALL INFORMATION PAGE, en HTTP://www.anime.net/~goten/dragon-ball/infofiles/.

VALORACIÓN: ★★

■ THE DRAGON WORLD, en
HTTP://www.sas.upenn.edu/~ikelley/DragonBall/Index.html.

VALORACIÓN: ***

■ DRAGON BALL GALLERY, en HTTP://www.essi.fr/~imbert/gallerie/Dragon-Ball/Dblt_UK.html.

VALORACIÓN: ★★★

■ DRAGON BALL Z, en HTTP://members.gnn.com/Maquino/fildbz/index.html.

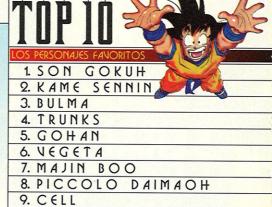
VALORACIÓN: ***

acía meses que nos rondaba la idea de crear un espacio dedicado a las criaturitas de Toriyama... pero no lo acabábamos de tener claro. Dedicarle una sección a una obra tan divulgada... ¡qué narices! Por qué no publicar a gente nueva. Dibujantes. Cualquier cosa antes que hacerle la rosca a Son Gokuh. Pero Wanamaker vino con una buena idea, cosa insólita en él: «Si los japoneses son capaces de mantener la comunicación con sus lectores hasta el punto de que sean ellos quienes den vida a una sección...; Por qué no lo hacemos nosotros?», dijo con su vocecita aguda. Y me convenció. Al fin y al cabo, cuando intentamos cosas parecidas en otras publicaciones, la cosa fue a las mil maravillas.

Así que nos hemos liado la manta a la cabeza, el ordenador al coco... y aquí estamos. Enviadnos dibujos, comentarios, anuncios, fanzines, lo que sea. Nos ocuparemos en seleccionar el mejor material y publicarlo.

Para ir abriendo boca, ahí van los mejores webs sobre DRAGON BALL y el primer top al que podéis votar. El mes que viene los protagonistas seréis, una vez más, vosotros.

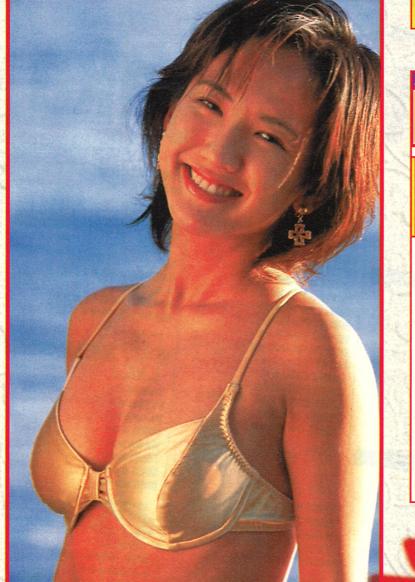
= Estamos en O'Donnell, 12. 28009 Madrid



10. KLILYN







鳥坂田博信堀雄 VKIINE

THEN

"SI YO ME TOMARA TODAS LAS COSAS A PECHO... REVIENTO"

La madre naturaleza fue tremendamente generosa con ella en dones y parabienes. Dotada como pocas para hacer frente a cualquier cosa, Akune es una de esas personas que se parten el pecho por los amigos, por la familia, los compañeros de clase, por su club de fútbol... y aun le queda para repartir en los semáforos. Su personalidad arrolladora da para eso y mucho más.

Dice que aún no ha encontrado una pareja para bailar un «agarraíto» y que no sabe por donde pisa, pero llegará muy lejos. El

l asngaka

Mangaka Tribune

Checklist Mangaka



ACCIONES

GOLPE MAURABO Nº 4
MADARUKANA Nº 5
PATADA TIPO KOBAKA Nº 7
PATADA TIPO HYOHYO Nº 8
GOLPE TAMURABE Nº 10
PUÑETAZO TEBU Nº 11



ALPHAS

MERUBE Nº 4
AYUNI Nº 4
OH, ME! Nº 5
SHIT! Nº 7
DOMEKURA Nº 8
SEDUCCION Nº 9
BOMBA DE VOMITOS Nº 9



ARMAS

BOOMDROIDE # Nº 4
METRALLETA DOBUYO # Nº 8
REVIENTAHOMBRES # Nº 9
TAKABAM # Nº 10
METRALLETA KEGO # Nº 11



CEREMONIAS

TAIRO = Nº 4
BUBOBA = Nº 5
BUDOKEYO = Nº 5
DORAKUMO = Nº 6
DOMU-MARAKA = Nº 7
NANOKA = Nº 7
DOBA-DOBA = Nº 7
ONENI = Nº 10
HYEROKU = Nº 11
BUREBIYA = Nº 11



CIUDADES

BAEROKA IN 24
HYONURA IN 25
SUMOKU IN 25
KARABA IN 26
LABURA IN 26
KOUMUKU IN 27
WAMUNO IN 27
SOMAKU IN 28

TAMU = Nº 8

LAMANOKA = Nº 8

DAULAMU = Nº 9

MUTSAKI = Nº 10



CONSPIRACIONES

MOBAKU = Nº 4
DUMORUBA = Nº 7
DOKERABE = Nº 8
GAROKE = Nº 8
YUMIHIRO = Nº 9
DEBUYOKI = Nº 9
DAHAMI = Nº 10
BARU-BARU = Nº 11
GUNIBUO = Nº 11



ESPLAS

AHIOYO M Nº 4
WEMASAKE M Nº 4
NUMANUBO M Nº 5
RASTREADOR M Nº 6
GUMAKA M Nº 8
SIMAKU M Nº 9
MESAMU M Nº 10
TOKOMBO M Nº 11



GUARDIANES

KUNEBE = Nº 6
BERUSU = Nº 7
BAKUTA = Nº 8
MENORAKA = Nº 9
BISO = Nº 9



LUGARES

PUERTO HINEKAMU ■ Nº 4

MANSION GAMAKU **■** № 5 AEROPUERTO KOBEKURA Nº 5 BOSQUE KUMAKE Nº 5 ESTACION NUCLEAR DE POPARU ■ Nº 5 AEROPUERTO NIMOBE Nº 6 MONTE MURAKU Nº 6 MONTE GUMABARU ■ № 6 MONTE KEIUMU ■ Nº 8 BOSQUE PUMUMO ■ Nº 9 TEATRO TUBBO E Nº 9 BOSQUE KULUBU ■ Nº 10 DAYUVILLE ■ Nº 10 MONTE DUKO ■ Nº 10 COLISEO SABUTO Nº 11 AEROPUERTO MANPUBU ■ Nº 11 ANKONABUVILLE ■ Nº 11 MONTE UYOPU ■ Nº 11



MUTANTES

KEIKU BUBI • Nº 4
TEIKO SADAKA • Nº 6
HIDEAKI SAWAMURA • Nº 7
YASUHIRO ANNO • Nº 9
JOHNNY DABU • Nº 10



OBJETOS

JOYA BUMUKU = 1º 5 JOYA LAPUKO = 1º 7 JOYA DARKUMABARU = 1º 7 MOMAKUBU = 1º 8 JOYA HYUMAKE = 1º 10



OBJETOS DEL OTRO LADO

BERUMASHI II Nº 5 MINOKABE II Nº 9 SHAIMOKU M Nº 10 MAYUKO M Nº 11



ORACIONES

DOBEBEYA-BO = Nº 4
KARUMUYA-BO = Nº 5
YUBUKEIKU-BO = Nº 6
KOBARUYASHU-BO = Nº 8
DAKUBUYA-BO = Nº 11



PODERES

MUMI = Nº 4
SUSU = Nº 5
MOBA = Nº 6
BOMU = Nº 6
WAWA = Nº 7
TAMO = Nº 8
GUGA = Nº 9
BUBI = Nº 10



POLITICOS

SRTA. KERAKA Nº 4
HOKUNA Nº 6
KONUBA Nº 6
TISAKI Nº 6
GORUKA Nº 7
HOKUNA Nº 8
WARAMU Nº 8
MASAKO Nº 9
KARU-KARU Nº 10



SOLDADOS

DOMAKURA = Nº 5
MAKO = Nº 6
DOMEKURA = Nº 7
DAERAMU = Nº 10
SANSUMAKO = Nº 11
FOKUMA = Nº 11



VEHICULOS

COCHE MANAKA Mº 4
MOTO BALUKA Mº 4
MOTO DOMORAKU Mº 7
MOTO NAMUKA Mº 9
MOTO TORUNABA Mº 11





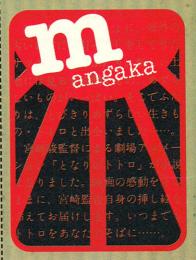
· MIBEKOYU ·

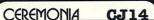
"Que las pesadillas pudran tu mente y salpiquen tu consciencia de bilis fecal". Ese es mi mandato. Y tú, enloquecido de terror, obedecerás.





Pragmático y escéptico, nunca permite que las emociones interfieran en su vida. Ha popularizado la máxima "Por la soledad al poder".







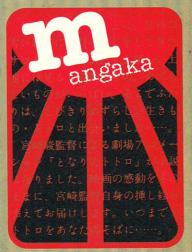
· FEUDOKAKU ·

Dentro de la tradición tombore, Feudoka es el Cristo que jamás subió a los cielos y Ku el cáliz del que bebió para soportar la crucifixión. Feuodaku, como rito, rememora la tragedia, obligando a una virgen a convertirse en mártir de los bobsheks.





EKUNARABOUILLE
 Construida sobre el terrible volcán extraterrauterino de Bumbako, sus habitantes deben soportar emanaciones continuas de gas Emtato-que produce ceguera intermitente y confusión esporádica-.





• PUÑETAZO DABU-DABU • Golpe seco que, asestado mientras se recitan las palabras sagradas "dumo", "shero" y "kat", produce parálisis cerebral irreversible.







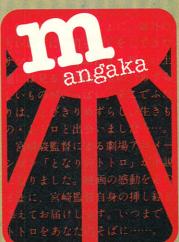


Es capaz de fabricar armas muy sofisticadas a partir de los materiales más inofensivos - agua, arena, madera.... Pertenece a la Iglesia del Akobu de Satán.





DARU-DARUMEKU
 Perteneciente a la aristocracia de
Balu-Balu-Buluko, vende sus secretos a las páginas virtuales de información social. Sus compañeros
de profesión le llaman "Chupatripas colocón".



Bangaka



• TOME-BEBIMA •
Pragmático y escéptico, nunca permite que las emotiones interfieran
en su vida. Ha popularizado la máxima "Por la soledad al poder".

0





"Que las pesadilas pudran tu mente y salpiquen tu consciencia de hilis fecal". Ese es mi mandato. Y tú, enloquecido de terror, obedecerás.





• EKUNARABO VILLE • Construida sobre el terrible volcán extraterrauterino de Bumbako, sus habitantes deben soportar emanaciones continuas de gas Emtato que produce coguera intermitente y confusión esporádica.





PRUDUKAKU •
Dentro de la tradición tomborê,
Fendoka es el Cristo que jamás subió a los cielos y Ku el cáliz del que
bebió para soportar la crucifixión.
Feudaku, como rito, rememora la
tragedia, obligando a una virgen a
canvertirse en mártir de los bobsheks.



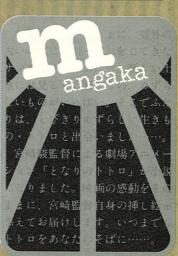


• LOMAKAKO-BARA • Implantado en la meninge dura madre, permite "escuchar" los pensamientos del enemigo.





• PUNCTAZO DABU-DABU • Golpe seco que, asestado mientras se recitan las palabras sagradas "dumo", "shero" y "kat", produce parálisis cerebral irreversible.





DARU—DARUMEKU
 Perteneciente a la aristocracia de
 Renteneciente a la aristocracia de
 Rela Balu-Buluko, vende sus secretos a las páginas virtuales de información social. Sus compañeros
de profesión le llaman "Chupatripas colocón".

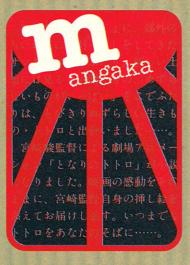




• SIMAKU •
Es capaz de fabricar armas muy sofisticadas a partir de los materiales más inofensivos - agua, arena, madera...-. Pertenece a la Iglesia del Akobu de Satán.



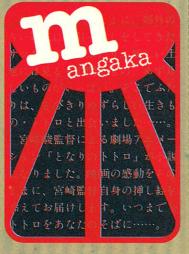












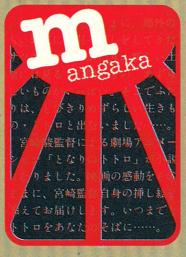






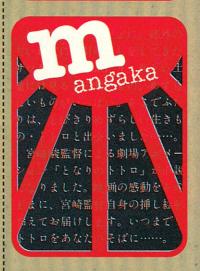






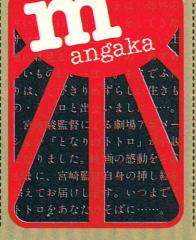




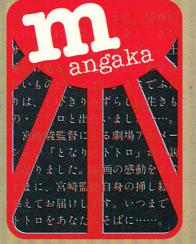




cordura...



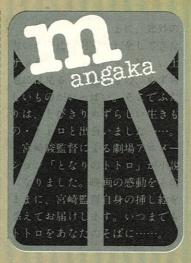




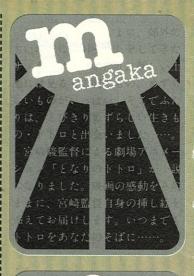
ngaka ngaka



• MOTO KALO • Vehículo anfibio capaz de atravesar océanos en cuestión de horas. Sus emisiones de frecuencia kopshiana impiden que sea detectado por radares o videntes mutados.









BURABU
 A pesar de su gusto por la sangre y habilidad sublime con el bazooka -ha sido condecorado por las CAH-, colabora frecuentemente en programas de asimilación de almas en tránsito.









MANU
 Al contrario que el Poder Babo, Mamu logra que el sujeto rejuvenezca hasta convertirse en un óvulo recién fecundado. For supuesto, en este estado, puede ser pisoteado con facilidad e incluso ingerido.





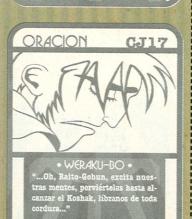
• KAMANAKA •

Antes de dedicarse a la política, triunfó como presentadora de televisión - su orgía necrófila "La muerte es mejor" alcanzó una media de 26 millones de espectadores durante 3 temporadas-. Se la relaciona con el señor Masako.





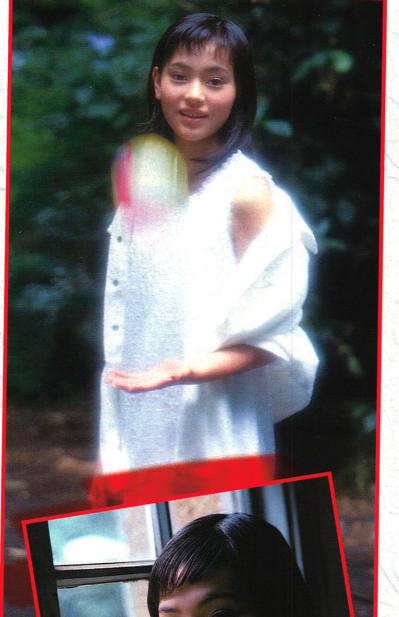






傳信驅燈鳥飯團傳





島 坂 田 博 信 堀 雄 Tekyno Seiko

I"ME ENCANTA EL GAZPACHO FRIO Y AMIGAMANIA"

Sobre gustos no hay nada escrito, y no vamos a discutirle a esta joven y grácil japonesa los suyos. Entre las cuatro o cinco cosas que conoce de nuestro país se encuentra Amigamanía, la prestigiosa sección de SU-PERJUEGOS dirigida, realizada y supervisada por ese pedazo de profesional y modelo de alta costura (en ropa vaquera de los sesenta) llamado The Punisher.

Según un estudio realizado por esta revista, los lectores de Amigamanía son gente sin complejos, con tiempo libre, orejas y una novia en el extranjero.

がなの



la revista europea de informática más vendida en el mundo Número de abril

Un ordenador a medida

Buscamos las mejores configuraciones para oficina, Internet, juegos, servidor v workstation

Pruebas y análisis

comparativos

Las últimas grabadoras de CD-ROM Enciclopedias multimedia: saber digital Visual Basic 5.0 con nuevas posibilidades Internet/intranet Conviértase en un webmaster con Front Page

Internet

La odisea de navegar por la WWW Comprar un libro en Internet

CD-ROMs

Guitar Hits 2, La Pantera Rosa, Braincity, A-10 Cuba, POD

ya a la venta LA REVISTA PROFESIONAL PARA TODOS LOS USUARIOS DE PC Hardware & Software ■ 3DAT. Sonido multipista digital WinFax Pro 7.5 El Gran Atlas del pequeño aventurero ■ POD orkstation ■ Eudora Pro 3.0 ■ Turbo CAD 2D/3D Comparativos Grabación en CD-ROM. Cinco grabadoras y todas las herramientas Conocimiento universal: las mejores **enciclopedias** españolas en **CD-ROM** Análisis Programación visual todoterreno con **Visual Basic 5.0** Front Page 97. Publicar en

Incluye actualizaciones de Microsoft Windows 95 Encarta 97 Site Builder

Elaborado especialmente para la revista

En el SuperCD de este mes

CoreIDRAW 7. Sigue el dominio

Versión completa del programa de diseño Windows Draw 3.0 de Micrografx.

Versiones de evaluación: Corel WordPerfect 7, Visual J++, Norton Antivirus Windows 95 3.x & DOS. Contawin 1.5

Y además: Gespro II 97, Access NFS, Thunplus 8.51, Norton File Manager, Norton Network Administrator ...



aire fresco para el mundo de la informática







